2019年8月23日 星期五 責任編輯 李斯

二孩政策效果顯 兩年多生兩百萬

香港商報

【香港商報訊】國家統計局網站昨日發布「新中 國成立70周年經濟社會發展成就系列報告之二十| 顯示,「全面兩孩」政策實施後,2016年和2017 年,中國出生人口分別為1786萬人和1723萬人,明 顯高於「十二五」時期年均出生1644萬人的水平, 政策效果顯著

報告指出,新中國成立70年來,中國總人口由 1949年的5.4億人發展到2018年的近14億人,年均 增長率約為1.4%。1991年-2018年,中國人口發展 處於平穩增長階段,進入21世紀以來年均增長711 萬人,人口總量壓力有所減輕,結構問題逐漸成為 新時代關注的焦點

報告稱,2000年,中國65歲及以上人口比重達到 7.0%,0歲-4歲人口比重為22.9%,老年型年齡結構 初步形成,中國開始步入老齡化社會。2018年,中 國65歲及以上人口比重達到11.9%,人口老齡化程 度持續加深。中國人口年齡結構從成年型進入老年 型僅用了18年左右的時間。人口老齡化的加速將加 大社會保障和公共服務壓力,減弱人口紅利,持續 影響社會活力、創新動力和經濟潛在增長率,是進 入新時代人口發展面臨的重要風險和挑戰

900餘家醫院將試點無痛分娩

【又訊】據央視新聞昨日報道,中國今年將在 913家醫院開展無痛分娩試點,各試點醫院採用椎 管内分娩鎮痛技術,其鎮痛有效率達95%以上。國 家衛健委要求,試點醫院建立無痛分娩管理服務團 隊,加強對麻醉科醫生、產科醫生、助產士等相關 專業醫務人員的規範化培訓。到2020年,試點醫院 無痛分娩率達到40%以上

針對此前頻頻曝光的賓館房間私裝攝像頭偷拍,人 格權編草案三審稿完善隱私權保護,規定除法律另有 規定或者權利人同意外,任何組織或者個人不得搜 查、進入、窺視、拍攝他人的住宅、賓館房間等私密 空間;拍攝、錄製、公開、窺視他人的私密活動、身 體的私密部位;收集、處理他人的私密信息;以短 信、電話、即時通訊工具、電子郵件等方式侵擾他人 的生活安寧;以其他方式侵害他人的隱私權 Stock Code: 200771

【香港商報訊】十三屆全國人

大常委會第十二次會議昨日起在

北京舉行,本次會議將審議多項

與群眾密切相關的法律草案,包

括藥品管理法修訂草案、民法典

人格權編草案、民法典侵權責任

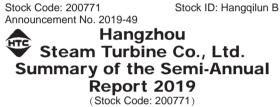
编草案等。草案提出打擊賓館房

間私裝攝像頭偷拍、高空抛物

違法違規人體基因科研活動等

首次提請最高立法機關審議

此外,公職人員政務處分法草案



August 2019

I. Important notes The summary is abstract from full-text of summary of the semi-annual report, for more details information, investors should found in the full-text of summary of the semi-annual report that published on website of Shenzhen Stock Exchange and other website appointed by CSRC. Non-standard auditor's opinion

 \Box Applicable $\sqrt{}$ Not applicable

Plans for profit distribution on ordinary shares or conversion of capital reserves into share capital proposed to the Board during the reporting period.

The Company will not distribute cash dividend or bonus shares, neither capitalizing of common reserves for the report period.

Plans for profit distribution on preference shares for the reporting period approved by the Board \Box Applicable \sqrt{Not} applicable

II. Basic information about the company

1. Company profile

□ Yes √No

Stock ID	Hangqilun B	Stock	code	200771	
Stock exchange for listing	Shenzhen Stock Exchange				
Contact person and contact manner	Board secretary		Securities affairs Representative		
Name	Wang Gang		Wang Caihua		
Address	No. 357 Shiqiao Rd. Hangzhou		No. 357 Shiqiao Rd. Hangzhou		
Tel	0571-85780198		0571-85780438		
E-mail	wg@htc.cn		wangch@htc.cn		

2. Major accounting data and financial indicators

Retrospective adjustment to or restatement of the accounting data for prior years by the Company due to change of accounting policies and correction of accounting errors

	Reporting period	Same period of last year	YoY+/- (%)
Operating income (yuan)	1,920,181,703.03	2,284,130,982.13	-15.93%
Net profit attributable to the shareholders of the listed company (yuan)	160,325,133.00	128,510,594.01	24.76%
Net profit after deducting of non- recurring gain/loss attributable to the shareholders of listed company(yuan)	131,574,189.68	89,470,726.72	47.06%
Cash flow generated by business operation, net (yuan)	-9,340,596.37	557,787,190.73	-101.67%
Basic earning per share(yuan/Share)	0.21	0.17	23.53%
Diluted gains per share(yuan/Share)	0.21	0.17	23.53%
Weighted average ROE(%)	2.62%	2.18%	0.44%
	As at the end of the reporting period	As at the end of last year	YoY+/- (%)
Gross assets (yuan)	12,064,555,379.75	11,569,169,903.81	4.28%
Net assets attributable to shareholders of the listed company (yuan)	6,231,429,574.36	6,007,540,929.16	3.73%

due on the date when semi-annual report approved for released or fail to cash in full on due: No

民法多處修改回應社會關切

打擊偷拍與高空拋物等

針對社會頻發的高空抛物墜物致傷事件,侵權責任

編草案三審稿增加規定,禁止從建築物中抛擲物品,

從建築物中拋擲物品或者從建築物上墜落的物品造成

他人損害的,由侵權人依法承擔侵權責任。三審稿並

明確,發生此類情形的,有關機關應當依法及時調

查,查清責任人。經調查難以確定具體侵權人的,才

適用由可能加害的建築物使用人給予補償的規定。同

時,建築物管理人應當採取必要的安全保障措施防止

擬訂藥品質量首頁責任制

首負責任制,即誰先接到受害人賠償請求,誰先行賠

付。這意味着,「藥品質量問題發生後,用藥者能儘

快找到一個責任主體請求賠償,方便群衆迅速解決糾

紛。」中央黨校社會和生態文明教研部教授胡穎廉

會議上提交的藥品管理法修訂草案擬明確藥品質量

.

III. Discussion and analysis of operation

此類情形的發生。

1. Business Operation summary in the reporting period Whether the company needs to comply with the disclosure requirements of the particular industry No

During the reporting period, the company focused on the annual work policy of "cohesion strategy, overall relocation, deepening management and rooted culture", increased technical investment, fight for market orders, orderly promoted heavy industry construction, actively planned relocation preparations, promoted key management work, and jointly created the core values of the enterprise. In the first half of 2019, the company realized operating income of 1,920,181,703.03 yuan, total profit of 221,442,313.03 yuan and net profit of 184,666,913.74 yuan, of which net profit attributable to shareholders of listed companies was 160,325,133.00 yuan. Compared with the same period of last year, the operating income decreased by 15.93% year on year, total profit increased by 15.13% year on year, net profit increased by 15.15% year on year, and net profit attributable to shareholders of listed companies increased by 24.76% year on year.

1. Cohesion strategy

Under the guidance of the "13th Five-Year Plan" and the medium-term adjustment plan, the company has made every effort to push forward the strategic landing. It strengthens investment and cooperation management, studies and explores a new mode of cooperation in strategic suppliers. It pushes forward the construction of the "service big data" platform and put it into trial operation on key projects, laying a good foundation for the company to realize the transformation and upgrading of

The company pushed forward the construction of major projects as planned and made full preparations for the relocation. So far, the company's steam turbine power building has basically completed the renovation work and is expected to be put into full use before the end of the year

industrial intelligent manufacturing, and seized the historic opportunity of a new round of industrial digital transformation. In order to integrate core technologies in related fields of gas turbine machinery industry chain and drive the transformation and upgrading of high-end equipment manufacturing industry in Zhejiang province. the company led 7 gas turbine industry chain related enterprises to jointly invest in the establishment of Zhejiang Ranchuang Turbine Machinery Co., Ltd. and to build a joint research platform for gas turbine manufacturing and upstream and downstream technologies. 4. Market consolidation

●嚴禁偷窺、偷拍權利人的私密 空間、活動、身體部位等。

●人體基因等科研活動增添「不

●email、行蹤信息等納入個人

●生前未明確表示的,直系親屬

●嚴禁高空抛物,違者需承擔侵

與配偶可決定是否捐獻遺體

得損害公共利益」表述

信息範圍,受法律保護

民

法

典章

案

重

騆

明確了假藥、劣藥範圍

灌責任

立健全藥品追溯制度,國家建立藥物警戒制度等,並

政務處分法首次提請最高法

法機關審議。此次立法將監察法的原則規定具體化,

把法定對象全面納入處分範圍,使政務處分匹配黨紀

處分、銜接刑事處罰,構築起懲戒職務違法的嚴密法

網。此外,最高法昨日發文指,要加大職務犯罪財產

刑案件執行力度,全面查控涉案財產,完善執行與減

刑、假釋工作銜接,及時將罰沒財產執行到位上繳國

會議上,公職人員政務處分法草案首次提請最高立

漫畫「拒絕偷窺」

中新社

草案

還規定

國家建

庫。 **GD**

說。

During the reporting period, affected by the policy adjustment of the national energy structure, the power industry formed a market environment of excess capacity In the face of weak international oil prices and a sharp drop in orders in the coal chemical industry due to low investment, the company continued to consolidate the advantages of the share of reactive power generation back-pressure units in Jiangsu, Zhejiang and Shandong, smoothing the impact of the drop in coal chemical market demand on us

During the reporting period, domestic oil refining investment continued to grow at a moderate rate, chemical industry, especially the one million ton ethylene project, emerged in a concentrated way, the company implemented a precise marketing strategy, using the company's product advantages to focus on consolidating the market share in the petrochemical industry and obtaining orders for the key project of Gulei petrochemical refining integration, which is of far-reaching significance for promoting the deep integration of cross-strait petrochemical industries and promoting the peaceful development of the two straits. Meanwhile, around the national "the belt and road initiative" strategy, the company should "go out and welcome in", focus on the overall market situation, concentrate superior resources, and improve product technology and service level.

In the field of gas turbine, the company has been committed to becoming a full cycle service provider in the field of gas turbine. The company continues to increase the breadth and depth of cooperation with Siemens, to enhance the core competitiveness of gas turbine products according to market demand, and to further explore the deep cooperation between the two parties in the fields of gas turbine manufacturing, research and development, and after sales service, etc.

with the previous fiscal year

The Company had no particular about the change of consolidation range compared in reporting period. Hangzhou Steam turbine Co., Ltd. Board chairman: Zheng Bin August 23,2019

Stock ID: Hanggilun B

Stock Code: 200771

Announcement No. 2019-50 **Resolutions of the 35th** Meeting of the Seventh Board of Directors of Hangzhou Steam Turbine Co., Ltd.

The members of the Board and the Company acknowledge being responsible for the truthfulness, accuracy, and completeness of the announcement. Not any false record, misleading statement or significant omission carried in this announcement.

The notice for calling of the 35th meeting of the Seventh Board of Director of Hangzhou Steam Turbine Co., Ltd. was served on August 12, 2019, and the meeting was held in the morning of August 22, 2019 in the meeting room No.2 of the reception center of the Company and voted by means of telecommunication. All of the 10 directors presented the meeting(Director Yang Yongming Voted by telecommunication: Other directors live vote, the same below) and examined and voted on the proposals on the meeting. The supervisors and senior executives of the Company observed the meeting. The meeting procedures are legal and complying with the Company Law and Articles of Association.

The meeting was hosted by Chairman Zheng Bin.

The following proposals were examined at the meeting and passed by open ballot:

I. The meeting examined the Semiannual Report 2019 and the Summary

10 votes in favor, 0 objection, 0 waive, the Report was passed.

The Board inspected and discussed on the Semiannual Report 2019.All of the members considered the Report was frankly and completely reflecting the financial situation

"manufacturing service" 2. Overall relocation

3. Statement of shares held by top 10 shareholders

In choroc

Total number of common shareholders at the end of the reporting period	13,723 The righ	e total numbers total numbers restored a	total number of preferred shareholders voting s restored at period-end (if any)			
	Sharehold	lings of the to	p 10 shareho	lders		
Name of the shareholder	Properties	Share	Total shares	Conditional shares	Frozen or pledged	
	of sharehold				Status of shares	Amount
Hangzhou Steam Turbine Power Group Co., Ltd.	State- owned leg person	al 63.64%	479,824,800	479,824,800		
VANGUARD TOTAL INTERNATIONAL STOCK INDEX FUND	Foreign legal perso	on 0.69%	5,203,236	0		
VANGUARD EMERGING MARKETS STOCK INDEX FUND	Foreign legal perso	on 0.63%	4,722,804	0		
GUOTAI JUNAN SECURITIES (HONGKONG) LIMITED	Foreign legal perso		4,479,485	0		
Zhou Jie	Domestic Natural person	0.56%	4,200,000	0		
ISHARES CORE MSCI EMERGING MARKETS ETF	Foreign legal perso	on 0.48%	3,654,159	0		
China Merchants Securities(HK)Co., Ltd.	State- owned leg person	al 0.47%	3,549,104	0		
NORGES BANK	Foreign legal perso	0.33%	2,514,529	0		
Xia Zulin	Domestic Natural person	0.31%	2,301,000	0		
Wang Yihu	Domestic Natural person	0.20%	1,488,524	0		
relationship among th shareholders	is the hold shareholde shares (B d (2) There is d Turbine Po (3) Hangz is not an sharehold Rules of I Sharehold	(1) Hangzhou Steam Turbine Power Group Co., Ltd. is the holder of state-shares of the Company, all other shareholders' are holders of domestic listed foreign shares (8 shares) (2) There is no relationship between Hangzhou Steam Turbine Power Group Co., Ltd. and other shareholders (3) Hangzhou Steam Turbine Power Group Co., Ltd is not an "action-in-concert" party with any of othe shareholders as described by the "Administration Rules of Informational Disclosure about Change o Shareholding Statues of PLCs".				
Notes to the shareholder financing securities (if ar	rs involved vy)	in Not applica	able			

4. Changes of controlling shareholder or actual controller Changes of controlling shareholder in reporting period No change of controlling shareholder in reporting period. Changes of actual controller in reporting period No changes of actual controller in reporting period. 5. Total preference shareholders and the shares held by

- the Top 10 Preference shareholders
- The Company has no preferred shareholders. 6. Corporate bond

Whether the Company has a corporation bonds that issuance publicly and listed on stock exchange and without

The steam turbine heavy industry construction project continues to advance. At present, the installation of steel structures such as the assembly plant and the rotor plant has been basically completed, the construction of the main building of the joint station has been completed, and the construction of boiler foundation, water treatment equipment foundation and circulating water tank has been basically completed, which basically meets the requirements for equipment mobilization and installation. As of the reporting period, the company has received a total of 620,559,021.76 yuan in relocation compensation. 3. Innovation driven

During the reporting period, the company continued to promote the development and design of new products and scientific research and technological research work, completing 4 new product development and 25 scientific research and technological research projects. The main new products and research and development projects completed include the development of NGS63/50 doubleshaft high-speed back pressure turbine, the development of 25MW 60HZ high-efficiency waste heat utilization turbine, the development of K5.6 axial and lower exhaust cylinders, the development of GK3.6A high-efficiency water-cooled low-pressure stage group, etc. From January to June 2019, the company applied for 6 invention patents, 3 utility model patents and 1 software copyright.

So far, Dalian Hengli Petrochemical, the world's largest industrial turbine with the largest power, has successfully tested the steam turbine used to drive the cracking gas compressor in an ethylene plant with an annual output of 1.5 million tons during the reporting period, which indicates that the design and manufacturing capacity of the domestic industrial drive steam turbine of Hangzhou Steam Turbine has reached the world's top level, and is also another major technological breakthrough in the localization of key equipment in the industrial plant of our country. Meanwhile, the subcritical parameter steam turbine has been steadily progressing with the trial production of the first set of new products, and the Qinghai central control solar Delingha photothermal project has been running smoothly at full capacity, which further improves the company's product market competitiveness.

During the reporting period, the company continued to carry out research on the company's intelligent manufacturing and digital workshop, and continuously explored new technical solutions according to the company's design and production characteristics, including design of equipment data collection, online testing, logistics storage center, intelligent extension of aftersales service, etc. In order to meet the company's need to transform and upgrade from manufacturing industry to manufacturing service industry and realize its strategic vision of "becoming a world-class industrial driving service provider", the company has jointly established 5G Intelligent Manufacturing Industrial Application Innovation Laboratory with China Mobile and Huawei, carried out research and development on blade scanning detection and cylinder body blank shape scanning forming projects, created an application demonstration of 5G discrete

5. Deepening management

The company orderly pushes forward the landing of the annual "Top Ten Key Management Tasks". It deepens the "lean production", formulates the Lean Production Management Measures, adjustS the lean production organization structure, and carries out the production line lean team building, creative kung fu and other lean on-site core basic work.

The company focuses on conducting special internal audit for the construction projects of steam turbine heavy industry and steam turbine power building. It increases efforts in bidding for the disposal of waste materials and standardize the cleaning of materials during the relocation of the company.

The company strengthens assessment management on personnel construction and training. It increases the training of young cadres and reserve cadres, revises the assessment management methods for middle-level cadres, and improves the cadre assessment mechanism. Meanwhile, the company pays attention to improving the pertinence of personnel training, vigorously promotes the spirit of craftsmen, and trains outstanding national, provincial and municipal craftsmen model workers; Optimizes the talent development environment and cultivates professional skilled talents through various vocational skills competitions. It strengthens the cultivation of lean talents, stimulates the innovative potential of talents, and make new contributions to the transformation and upgrading of enterprises.

6. Rooted culture

During the reporting period, the company comprehensively promoted the corporate culture construction project with the theme of "focus on power to secure the future", and established the company's mission: to drive industrial civilization and sustainable China power, and the company's vision: to become a world-class industrial drive service provider. And around the core enterprise values of "customer first, pioneering and innovative, craftsman spirit, leading by example, team cooperation", the company continued to carry out corporate culture creation activities, conduct in-depth analysis of corporate mission, vision and core values based on the company's longterm development, and jointly explore the company's new culture in the new era.

2. Issues involve with financial reports

(1) Statement on changes of accounting policies, accounting estimations, and accounting basis comparing with the last fiscal year

No Particulars about the changes in aspect of accounting policy estimates or calculation method in period.

(2) Statement on correcting of material accounting error and retrospective adjustment

No retrospective correction of material accounting error in the report period.

(3) Statement on change of consolidation range comparing

and business performance in the report term (January 1,2019 - June 30, 2019). The Board will assume joint and individual responsibilities for the accuracy, authentic, and completeness of the Report.

The full text of the Semiannual Report 2019 is available at http://www.cninfo.com.cn (Announcement No. 2019-48) on August 23, 2019. The summary of Semiannual Report 2018 is available as Announcement No. 2019-49 released by Securities Times, Shanghai Securities Daily, Hong Kong Commercial Daily ,as well as http://www.cninfo.com. cn dated August 23, 2019.

This announcement is hereby made.

The Board of Directors of Hangzhou Steam Turbine Co., Ltd. August 23, 2019

Stock Code: 200771 Announcement No. 2019-51 Stock ID: Hangqilun B

Resolutions of the 16th Meeting of the Seventh Supervisory **Committee of Hangzhou Steam** Turbine Co., Ltd.

The Company and all members of its Supervisorv Committee hereby guarantees that the content of information disclosure is real, accurate, complete and free from any false record, misleading representation or material omissions.

The notice for calling of the 16th meeting of the Seventh Supervisory Committee of Hangzhou Steam Turbine Co., Ltd. was served on August 12, 2019, and the meeting was held in the morning of August 22, 2019 in the meeting room No.2 of the reception center of the Company. All of the 5 supervisors presented the meeting and examined and voted on the proposals on the meeting. The supervisors examined and voted on the proposals at the meeting. Mr. Wang Gang secretary of the Board, observed the meeting. The meeting procedures are legal and complying with the Company Law and Articles of Association.

The meeting was Hosted by Chief Supervisory Mr Li Shijie . The following proposals were examined at the meeting and passed by open ballot.

Also published audit opinion for the company Semi-annual report 2019, Audit content of the meeting and the voting results are as follows:

I. The semi-annual report 2019 and the Summary

Voting result: 5 supervisors voted in favor by field, 0 objection, 0 abstention ,the Report was passed.

Upon inspection, the Committee deems that the producing and examination procedures of the Semiannual Report 2019 were legal and complying with the requirements of the CSRC. The Report is reflecting the financial position and business performance of the Company frankly and completely. There is no false record, misleading statement, or material omission in the report.

This announcement is hereby made.

The Supervisory Committee of Hangzhou Steam Turbine Co., Ltd. August 23,2019





